



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour diffusion immédiate : 18 avril 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'AMORCE DU PROJET DE LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU PORT DU CANAL ÉRIÉ SUR L'EAST CANAL À BUFFALO

Le gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le début des travaux d'allongement de l'espace public du East Canal totalisant 5 millions de dollars entre Washington et Main Street à Buffalo et qui se termineront en décembre 2013. Le projet East Canal soutenu par l'État de New York vise à créer un espace public avec des fontaines, des places assises et un bosquet. L'endroit est situé tout juste au sud de One Canalside, où l'ancien Donovan State Office Building est présentement transformé en locaux pour des bureaux et des hôtels. Le lieutenant-gouverneur Robert Duffy a inauguré le début des travaux aujourd'hui et a annoncé aux représentants locaux les derniers développements concernant Canalside.

« Il y a quelques années à peine, l'endroit connu sous le nom de Canalside était un lopin de terre sous-utilisé et abandonné alors qu'aujourd'hui, nous constatons l'avancement des travaux un peu plus chaque jour dans le secteur riverain de Buffalo. », déclare le gouverneur Cuomo. « Le projet East Canal agit à titre de catalyseur pour l'investissement du secteur privé en plus de conserver un accès public à notre rive. Le succès de Canalside a encouragé près d'un quart de milliard de dollars en projets de développement actif aux environs du secteur ce qui, par conséquent incite les partenariats publics et privés, attire des visiteurs dans l'Ouest de New York et rend les citoyens de la ville de Buffalo très fiers. »

« La ville de Buffalo peut être fière des progrès accomplis à Canalside. Pour avoir visité les sites deux fois cette année, je peux vous dire que l'amélioration considérable apportée à l'endroit ne cesse de m'impressionner. », rapporte le lieutenant-gouverneur Duffy. « En investissant à Canalside, l'État de New York ne fera pas qu'offrir l'espace public extérieur tant convoité par la communauté, mais il continuera d'attirer d'autres investisseurs et entreprises. Sous le mandat du gouverneur Cuomo, l'État a réalisé des investissements sans précédent en revitalisant l'Ouest de New York et l'annonce d'aujourd'hui n'est qu'une autre preuve de l'engagement de son administration envers la ville de Buffalo et toute sa région. »

« La construction du East Canal poursuit sa lancée avec tous les progrès réalisés le long de la côte de Buffalo sous l'administration du gouverneur Cuomo », déclare le président de la Société de

French

développement du port du canal Érié (ECHDC), Robert Gioia. « L'espace créé pourra accueillir des activités toute l'année selon le plan de développement de l'ECHDC qui vise à bâtir des fondations solides pour l'avenir sur celles du passé. »

Canalside a attiré plus de 200 millions de dollars ainsi que d'innombrables investissements privés au sein du district, ce qui comprend la rénovation de One Canalside, la construction de HARBORCenter, ainsi que la création de nombreuses autres petites entreprises. L'East Canal sera situé à côté de One Canalside, où la compagnie Benderson Development investit 30 millions de dollars dans la rénovation de l'ancien Donovan State Office Building. Phillips Lytle, le plus important cabinet d'avocats de Buffalo et la chaîne d'hôtels Courtyard by Marriott ont accepté de se relocaliser à One Canalside qui ouvrira ses portes en janvier 2014.

La construction des canaux engendra environ 35 emplois directs et 34 emplois indirects, en plus de la création de postes permanents une fois les travaux complétés. L'objectif principal des travaux consiste à construire un élément d'eau intégrant l'environnement, une communication verticale et un accès conforme à l'American Disabilities Act (ADA). Ce nouvel espace extérieur donnera également des possibilités d'investissements privés entre les projets de One Canalside et de HARBORCenter.

Mark Cerrone Inc., dont le montant total du contrat élève à 5 764 180 dollars, est chargée de la construction des canaux et des structures connexes. La source de financement du contrat est le produit payable à l'ECHDC dans le cadre de la mesure d'encouragement pour l'industrie de la New York Power Authority (NYPA). Le maître d'œuvre du projet est l'entreprise Perkins Eastman, EE&K, et la direction des travaux a été attribuée à LiRo. En novembre 2012, l'ECHDC a accordé un contrat à C&S Engineers pour la conception des services. Durant la phase de conception, de nombreuses rencontres ont eu lieu entre C&S, la ville de Buffalo et Buffalo Sewer Authority.

Brian Higgins, membre du Congrès, déclare : « Pendant des années, nous avons effectué le travail préparatoire et bâti les infrastructures qui nous ont mené aujourd'hui à diverses cérémonies d'inauguration des travaux, tant publiques que privées, aux alentours de Canalside. Chaque pelletée ne représente pas seulement le progrès notable et un accès public à la rive, mais nous établissons également les fondations d'une solide économie et des possibilités d'emploi pour les années à venir. »

Le sénateur Mark Grisanti commente : « Je désire remercier le gouverneur Cuomo pour son engagement envers la ville de Buffalo et son secteur riverain. La construction est maintenant entamée dans le secteur riverain et nous avons pu noter bon nombre de progrès au cours des dernières années. Je suis emballé par le projet et je me réjouis des efforts continus des investissements privés et publics qui désirent faire de notre rive une destination pour les résidents et les touristes. »

Crystal D. Peoples-Stokes, Membre d'une Assemblée législative, ajoute : « L'avenir de la ville de Buffalo est nettement plus radieux aujourd'hui avec les développements continus sur la rive et les espaces verts désirés. Pendant des années, nous avons parlé du potentiel de la région et maintenant, nous constatons qu'il sera enfin exploité. Nous remercions le gouverneur Cuomo, le lieutenant-gouverneur Duffy, le

French

maire Brown, le représentant Brian Higgins, le Buffalo Common Council, mes collègues de la Délégation Ouest de l'État de New York, de l'Empire State Development Corporation et de l'ECHDC de leur persévérance. Grâce à votre leadership, Canalside continuera d'en dire long sur son passé et son avenir. »

Sean Ryan, Membre d'une Assemblée législative, affirme : « Les progrès constants à Canalside et le long de la rive de Buffalo ne cessent de m'impressionner. Le mélange d'investissements publics et privés créé un bord de mer réénergisé accueillant pour les visiteurs d'ici ou d'ailleurs et je n'ai pas peur de dire que le meilleur reste à venir. Ce nouveau projet de canal créera de nouveaux emplois et des possibilités d'activités récréatives et je tiens à remercier le gouverneur Cuomo pour sa volonté de sans cesse vouloir améliorer notre secteur riverain »

Le directeur du comté Érié, Mark Poloncarz, déclare : « Aujourd'hui, nous assistons à la prochaine étape de la transformation de notre rivage historique, une étape qui rend hommage à notre héritage tout en évoquant un avenir brillant. L'activité à Canalside récolte des millions de dollars en développement économique dans les environs après avoir été négligé pendant des années et la cérémonie d'aujourd'hui n'est qu'un autre exemple que tous et chacun travaillent ensemble à bâtir une meilleure communauté. »

Le maire de la ville de Buffalo, Byron Brown, affirme : « L'inauguration des travaux aujourd'hui à Canalside; voilà un autre signe du progrès que nous continuons de réaliser dans la transformation de la rive de Buffalo. Je félicite le gouverneur Cuomo et le lieutenant-gouverneur Duffy pour leur vision et leur preuve d'engagement envers la ville de Buffalo. Les développements continus de Canalside et de notre secteur riverain du centre-ville contribueront à créer plus d'emplois et à encourager des investissements additionnels. »

Le maire Brown a fait remarqué que la semaine dernière, les Sabres de Buffalo et lui ont levé la première pelletée de terre d'un nouvel amphithéâtre de 172 millions de dollars sur l'ancien Webster Block.

Depuis son entrée en fonction en janvier 2011, le gouverneur Cuomo a fait de la revitalisation de la ville de Buffalo et de l'économie de l'Ouest de New York une priorité qui contribuera à la force globale et la vitalité de l'État de New York. L'engagement du gouverneur envers la ville de Buffalo et l'Ouest de l'État de New York se traduit en un milliard de dollars pour revigorer l'économie de la ville et de la région, pour attirer d'autres investissements du secteur privé et pour créer une économie durable aujourd'hui et pour les générations futures.

De plus, la création du Conseil régional de développement économique de l'État par le gouverneur a donné lieu à la réussite de la soumission du Conseil régional de développement économique de l'Ouest de New York (WNYREDC) en 2011 qui apportera 100,3 millions de dollars en financement au niveau de l'État aux principaux projets de développement dans huit secteurs d'activité essentiels à la croissance et au développement futur de la ville de Buffalo : les sciences de la santé et de la vie, la fabrication de pointe, l'énergie, l'éducation supérieure, les services professionnels, l'agriculture, la logistique

French

binationale et le tourisme. Dans le cadre de la 2e ronde, le WNYREDC s'est vu accordé 52,8 millions de dollars pour 58 projets.

À propos de la Société de développement du port du canal Érié Canal

La Société de développement du port du canal Érié (Erie Canal Harbor Development Corporation ou ECHDC) est dirigée par un conseil de neuf membres, dont sept directeurs avec droit de vote et deux membres sans droit de vote, des administrateurs d'office. Les sept directeurs avec droit de vote sont recommandés par le gouverneur de l'État de New York et nommés par la Société de développement urbain de l'État de New York, l'Empire State Development, comme seuls actionnaires de l'ECHDC. Les sièges des deux membres sans droit de vote, administrateurs d'office, sont occupés par le directeur du comté Érié et le maire de la ville de Buffalo.

En tant que filiale de l'Empire State Development, l'agence principale de développement économique de l'état, la Société de développement du port du canal Érié, soutient et promeut la création des infrastructures et activités publiques à Canalside, dans le corridor Ohio Street et au Port Outer Harbor qui attirent des foules importantes, des investissements privés et améliorent l'aspect du secteur riverain pour les touristes et les résidents de l'Ouest de New York. Sa vision est de redynamiser le secteur riverain de l'Ouest de New York et de restaurer la croissance économique à Buffalo, en tirant parti des valeurs régionales de fierté, de patrimoine urbain et de beauté naturelle. Pour plus d'informations sur ECHDC, visiter www.eriecanalharbor.com.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418